

پژوهش دینی

Pazhouhesh Dini

No. 39, Autumn & Winter 2019/2020

شماره ۳۹، پاییز و زمستان ۱۳۹۸
صص ۲۶۵-۲۹۲ (مقاله پژوهشی)

مقایسه شخینه در تلمود و سکینه در قرآن

مصطفی نظرفخاری^۱، بخشعلی قنبری^۲

(تاریخ دریافت مقاله: ۹۸/۵/۲۲ - تاریخ پذیرش مقاله: ۹۸/۶/۱۶)

چکیده

در تلمود و قرآن کریم واژه‌هایی با مفاهیم نزدیک به هم زیاد وجود دارد. یکی از این واژه‌ها شخینه در تلمود است که در قرآن کریم از آن با عنوان سکینه یاد شده است. مطالعه تطبیقی جایگاه شخینه در تلمود و سکینه در قرآن مساله اصلی این مقاله است که با استفاده از روش تاریخی، تحلیلی و تطبیقی و با هدف شناخت وجوده اشتراک و افتراق این دو واژه انجام شده است. مطالعه صورت گرفته نشان می‌دهد که واژه شخینه در متون مقدس یهودی و واژه سکینه در قرآن و روایات اسلامی، خاستگاه و کاربردهای مشترکی دارند. از جمله اینکه در هر دو مورد حضور آرامش پخش خداوند مطرح می‌شوند. اما در عین حال حوزه کاربردی شخینه به مرتب بیشتر از سکینه است. همچنین شخینه بیش از سکینه دچار توسع و تطور معنایی شده است، زیرا شخینه در مواردی به خود خدا تعلق می‌گیرد در حالی که سکینه به عنوان یکی از افعال خدا در قرآن کریم در نظر گرفته شده است.

کلید واژه‌ها: سکینه، شخینه، خدا، تلمود، قرآن.

۱. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی، تهران، ایران.

۲. دانشیار گروه ادیان و عرفان دانشگاه آزاد اسلامی تهران مرکزی، تهران، ایران (نویسنده مسئول)؛

Bghanbari768@gmail.com

مقدمه

حضور خدا در جهان و زندگی انسان همواره در همه ادیان و مکاتب عرفانی حائز اهمیت بوده و دینداری با سلوک عرفانی به عنوان راهی برای درک حضور خدا مطرح بوده است. در منابع این ادیان و مکاتب از این حضور به کرات سخن گفته شده است. از میان این ادیان می‌توان از یهود و اسلام نام برد که در متون دینی‌شان از این حضور سخن گفته‌اند. از این حضور در سنت یهودی با عنوان شخینه و در سنت اسلامی با عنوان سکینه یاد شده است. شخینه در سنت یهودی از چنان جایگاهی برخوردار است که اگر بنی‌اسرائیل چار گناه شود کل آرامش را از یهودیان باز می‌ستاند و سکینه هم در اسلام از جایگاهی برخوردار است که اگر از میان برود آرامش از آدمیان رخت بر می‌بندد. از جمله منابع یهود که به این امر پرداخته تلمود است و در اسلام هم عالی‌ترین کتاب مقدس یعنی قرآن به سکینه پرداخته است که در این مقاله به مقایسه نظرات این دو منبع درباره این دو مفهوم می‌پردازیم و با هدف تبیین و تحلیل کم و کیف این دو مفهوم و با بهره‌گیری از روش‌های توصیفی و تحلیلی و مقایسه‌ای به بررسی این مفاهیم پرداخته‌ایم و ربط و نسبت شخینه و سکینه را ارزیابی کرده‌ایم.

شخینه در ادبیات یهودی

در ادبیات نخستین یهودی از شخینه همواره در ارتباط با خیمه مقدس سخن به میان آمده است، خیمه‌ای که برای خدا در صحرای سینا برپا می‌شد. البته در این ادبیات، ظهور و حضور شخینه در محلی خاص به معنای محدود کردن حضور مطلق الهی نیست. برخی از محققان شخینه را به خورشید تشبیه کرده اند: «همان‌طور که خورشید بر سراسر عالم پرتو می‌افکند، شخینه نیز همه جا هست» (شروعتمداری، ۹۹ به نقل از دایرة المعارف دین، ۲۳۷/۱۳). در ادبیات تلمودی شخینه به معنای «حضور خدا» در کل عالم و « فعل او» به ویژه در میان قوم اسرائیل به کار بردشده است. در برخی منابع عرفانی یهودی، شخینه به

مثابهی حضور خدا در کاینات معرفی می‌شود. نماد مادی این حضور در قالب شیعور قوما^۱ (اندازه قامت بدن خدا) مطرح شده است. (Scholem, 140) دلیل انتخاب واژه شخینه از سوی دانشمندان یهود برای خداوند از یک سو، حفظ تنزیه و تعالی خداوند و وحدانیت او و از سوی دیگر تأکید بر حضور مطلق و فراگیر او در عالم هستی است. علمای تلمودی تلاش کرده‌اند تا با ابداع این واژه هم، وحدانیت خداوند را حفظ کنند و هم هر گونه جسمانیت را از او نفی کنند. به عقیده ایشان خدا در هر چیزی هست اگر چه او را با کل جهان خلقت و (به طریق اولی) با هیچ بخشی از آن نباید یکی دانست. بدین ترتیب، خدا غیر از جهان خلقت است ولی در آن حضور داشته و عمیقاً با آن ارتباط دارد. (نک: اپستان، ۲۳۶). تصویر تلمود از شخینه حاکی از آن است که با تبعید قوم یهود از سرزمین مقدس، شخینه نیز به تبعید رفت. در قباله جریان نیروی الاهی از طریق شخینه به طرف زمین سرازیر می‌شود. گناهان آدمی نیروهای شر را قادر می‌سازد که شخینه را در اختیار بگیرند و جریان نیروی الاهی در زمین را بهم بزنند و در جهان آشفتگی ایجاد کنند (Heinzl, ۴۱۱).

در دوره‌های متأخر راجع به شخینه نظریاتی داده شده که در مواردی با نظریات تلمود منافات و یا دست کم اختلاف دارد. شخینه در فرهنگ دینی یهودی؛ «تجلی زنانگی خداوند» در نظر گرفته می‌شود و در عین حال، نخستین مخلوق و اوّلین آفریده نیز معرفی می‌گردد. «هگل» این مسأله را به صورت جامعه شناسانه تحلیل کرده و بر این نظر است که هر قوم و ملتی دارای یک روحیه‌ی ویژه است و با آن روحیه شناخته می‌شود. روحیه‌ی قوم یهود نیز با مفهوم «روح مطلق جهانی» شناخته می‌شود. این «روح مطلق جهانی» همان شخینه است. (Dinayi, ۱۵۹). بنا به گزارش کرن آرمسترانگ، ابراهام کاردازو (متوفی ۱۷۰۶ م) سعی می‌کند رابطه‌ی بین خدای متعال ارسطو و خدای آفریننده جهان و نجات دهنده بنی اسرائیل از مصر را تبیین کند. کاردازو می‌گوید؛ خدا دو وجه دارد: یکی خدای معروف یهودیان، خدای ابراهیم، موسا و سایر پیامبران، خدایی که جهان را از هیچ آفریده

1. shi.ur qomah

و بنی اسرائیل را از مصر نجات داده، که همان «یهوه» است. وجه دیگر، خدای فلسفی اندیشمندان یهودی در تبعید و متأثر از غیر یهودیان که خدایی متعال و علت نخستین بوده و هیچ اثری در جهان ندارد که همان «ان سوف»^۱ است. «کاردازو» با استفاده از نظریه‌ای شبیه به تثلیث مسیحیان سعی کرد این دو خدا را به هم ربط دهد. او برای این کار از یک «واسطه» استفاده کرد. در آغاز «یک ذات» خدایی بود که سه نمود/ چهره داشت؛ اولین نمود: علت نخستین یا کهن گوهر مقدس است. دوّمین چهره که از اولین بیرون آمده: ملکه خدیشه یا همان خدای اسرائیل است. سومین چهره: شخینه است که تبعید شده از ذات خدایی است. کاردازو می‌گوید: اینها نه سه خدای جدا از هم، بلکه به طرز مرموزی یکی هستند. او در واقع با این تعریف می‌خواهد تابوی تثلیث را که یهودیان به طور سنتی از آن بیزارند و کفر و بت پرستی می‌دانند، بشکند. (آرمسترانگ، ۳۷۸).

شخینه در تلمود

ابتدا باید به این نکته اعتراف کرد که عبارت روشن و قاطعی که بتواند به صراحة کاربرد این اصطلاح در تلمود و یا در اگاده را بیان کند، وجود ندارد. اما به گفته شولم اگاده‌نویس‌های متاخری که این اصطلاح را بکار برده‌اند، بر تمایز او از خدا اشاره کرده‌اند. در دوره‌های بعد و در قرن دوازدهم هم بر تمایز شخینه از خدا تاکید شده و اشاره می‌شود که؛ شخینه جسمانیت یافته و در برابر خدا، خود را بر خاک می‌اندازد (Scholem, 165). شخینه از ابداعات ادبیات تلمودی است و غالباً در مواقعيت‌بکار می‌رود که خدا در زمان‌ها، مکان‌ها و وقایع خاصی حضور پیدا می‌کند. در زبان عبری شخینه در حقیقت سکنا گزیدن و حضور خدا را بیان می‌کند. شخینه نشان‌دهنده حضور کیفیت خاصی از خدا نیست بلکه حضوری عام و نامتعین است (Scholem, 163) تفاوت شخینه با خدا تنها در ظهور و خفات است؛ شخینه ظهور خدای پنهان است. به زعم عالمان تلمودی، شخینه به معنای

1. En sof

روح مطلق الهی، که در روی زمین خود را متجلی می‌سازد، تلقی می‌شود. در تلمود آمده است: شخینه، یعنی خداوند، حضوری مطلق و یکپارچه دارد و در همه جا هست.

(Talmud Baba Bathra 25a)

- واژه‌های جانشین شخینه در تلمود

۱- وجه خدا

در بسیاری از موارد واژه شخینه در تلمود جانشین واژه وجه خدا در تورات شده است. شخینه در بسیاری از موارد در تلمود به معنای حضور الهی به کار رفته اماً در عین حال در بعضی جاهای دیگر در این کتاب، به جای خود خدا هم استعمال شده است. استفاده از واژه شخینه به جای واژه خدا، علاوه بر تلمود و میدراشها، در ترجمه‌های آرامی کتاب مقدس) نیز دیده می‌شود. در ترجمه‌ها مشخصاً سعی شده هر جا در کتاب مقدس، صفات انسان وارانگارانه به خدا نسبت داده شده، به جای واژه خدا از واژه دیگری همچون «ممرا» استفاده شود. واژه ممرا یک واژه آرامی به معنای «کلمه» است. واژه ای که در دوره‌های بعد در تلمود جای خود را به واژه عبری «شخینه» داد. مثلاً در ترجمه انقلوس^۱ آیه «مروید زیرا خدا در میان شما نیست» (اعداد ۲۴/۱۴) این‌گونه ترجمه شده است؛ «مروید؛ زیرا شخینه‌ی خدا در میان شما نیست» همچنین آیه «خدا به موسی فرمود: روی مرا نمی‌توانی دید زیرا انسان نمی‌تواند مرا ببیند و زنده بماند» (خروج ۲۰/۲۳) ترجمه شده؛ «نمی‌توانی روی شخینه‌ی مرا ببینی (Judaica, V14: 1350-1354).

گرشوم شولم معتقد است حضور خدا که در عهد عتیق از آن به «وجه خدا» تعبیر شده است، نزد ربانیان چیزی جز «شخینه» نیست (Scholem, 111).

۲- جلال خدا

در موارد بسیاری واژه شخینه در تلمود را می‌توان با واژه جلال الهی در تورات معادل دانست. آیه «تا نام خود را بر آنها نهند» (تشیعه ۵/۱۲) ترجمه شده «یعنی جلال خود را در

1. Onkelos

آنجا استقرار بخشد» (همان) اختلاف بین کتاب مقدس و تلمود درباره مفهوم «جلال» این است که: کتاب مقدس، این حضور را به «حضوری مادی» و به صورت پدیده‌های طبیعی توصیف می‌کند که به رؤیت انبیاء و همه قوم رسیده است، ولی علمای تلمودی، این حضور را «حضوری معنوی» می‌دانند که با چشم دیده نمی‌شود اما در همه جهان نفوذ دارد. بنا بر این می‌توان گفت؛ واژه جلال الهی در کتاب مقدس، با واژه شخینه در تلمود در بسیاری موارد متراծ است. با این تفاوت که واژه شخینه، هم بر جنبه تنزیه‌ی و هم بر جنبه تشییه‌ی دلالت دارد، در صورتی که در بیشتر آیات کتاب مقدس، واژه جلال بیانگر جنبه تنزیه‌ی خداوند است. «فکرهای من فکرهای شما نیست و راههای من هم راههای شما نیست» (اشعیا، ۵۵/۸) همان طور که از ظاهر این عبارت استنبط می‌شود، این آیه به تنزیه و تعالی خداوند اشاره دارد. اما در مورد شخینه اینطور نیست.

به روایت کتاب مقدس، موسی(ع) هرگز نمی‌تواند خدا را ببیند (خرrog ۲۰/۲۳) علمای تلمودی در توضیح این مطلب می‌گویند: در واقع هر جا کتاب مقدس از «حضور خداوند» سخن می‌گوید، سخن از «حضور جلال» اوست، آن چه پیامبران درک می‌کنند یک جلوه از هزاران جلوه پروردگار است نه خود خداوند. «تجلی خداوند بر موسی (ع) به نورافشانی خورشید تشییه شده است که هر چند به مردم سود می‌رساند، اما چیزی از خورشید کاسته نمی‌شود و خورشید از جایگاهی که دارد به مردم نزدیکتر نمی‌شود، (کوهن، ۳۵۰) از این جهت شخینه در بر دارنده‌ی معنای حضور خداوند است که با جنبه‌ی تشییه‌ی متراծ است. از دیدگاه علمای تلمودی، آن چه که بر روی زمین نزول کرده و قوم را در مشکلات و سختی‌ها یاری رسانده، پرتوی (جلوه‌ای) از نور ذات الهی بوده است، نه خود خداوند. بنا بر این، از منظر علمای تلمودی، «شخینه» همان «جلال» الهی است، به روایت آنها خود خداوند هرگز به زمین نیامده بلکه «جلال» او قوم را هدایت کرده است. البته در مواری هم جانشین مفهوم خدا یا پروردگار هم می‌شود (Scholem, 163).

۳- روح القدس

در تلمود از شخینه به «روح القدس» هم تعبیر شده است. بنا بر تلمود، روح القدس که بر نفوذ مطلق خدا در سراسر عالم دلالت دارد و از اتفاقات عالم متأثر می‌شود با «شخینه» متراffد است. دو واژه روح القدس و شخینه بیشتر در تلمود برای توضیح عباراتی به کار رفته‌اند که بر نزدیکی خداوند به قوم اسرائیل و عالم دنیا دلالت دارند و نیز در ارتباط با شخصیت‌های برجسته‌ای به کار برده شده‌اند که از موهبت نبوت برخوردارند (نک: اعداد ۱۴/۲۴).

۴- بت قول^۱ یا ندای آسمانی

به عقیده علمای یهودی «روح القدس» یا «شخینه» بعد از رحلت آخرین پیامبران، (حجی، زکریا و ملاکی) دیگر رؤیت نمی‌شود. چون سلسله نبوت در میان اسرائیل به پایان خود رسید و اراده‌ی پروردگار بر این قرار گرفت که دیگر پیامبری برای قوم نفرستد. پس واسطه دیگری لازم است تا با برگردان قوم در ارتباط باشد و فرامین الهی را به قوم برساند. علمای یهودی از این واسطه به «بت قول» یا «ندای آسمانی» یاد می‌کنند. ندایی که افراد خاص آن را می‌شنوند و به این وسیله اطلاعات و فرامین الهی را دریافت می‌کنند. مثلاً یوحانان (کاهن اعظم) از درون قدس الأقدس از یک «بت قول» شنید که می‌گفت: «جوانانی که برای جنگ علیه دشمنان به انطاکیه رفتند پیروز شده‌اند». مثال دیگر اینکه؛ وقتی رومیان ربی عقیوا را می‌کشتند و او با ادای کلمات «خداوند یکنانت» جان به جان آفرین تسلیم نمود، در این هنگام یک «بت قول» ندا در داد و گفت: «خوشابه حال تو ای ربی عقیوا که جان خود را با ادای کلمه توحید به جان آفرین سپرده» (کوهن، ۱۰۲) از همینجا و به همین دلیل است که در میان عالمان یهودی، به طور کلی دو دیدگاه درباره‌ی شخینه بوجود آمده است. برخی شخینه را «وجه خدا» دانسته و برخی دیگر آن را «واسطه‌ای میان خدا و قوم در نظر گرفته‌اند. در دیدگاه اوّل یعنی دیدگاه علمای تلمودی، شخینه همان روح

1. BATH KOL

قدس یا روح الهی است که بزرگان یهود برای حفظ وحدت قوم بدون این که هیچ‌گونه ماهیت مستقلی برای آن در نظر بگیرند ابداع کرده‌اند. قدیمی‌ترین گزارش از این دیدگاه در ترکومان‌ها دیده می‌شود. دیدگاه دوم در دوران پس از تلمود و توسط عالمان عقل گرایی که تحت تاثیر آموزه‌های یونانی قرار گرفته بودند مطرح شد. صاحبان دیدگاه دوم، در مقام شرح و تفسیر تلمود و میدراش‌ها، با هنرمندی خاصی معتقد‌نده که شخینه در نقش یک واسطه میان خدا و قوم عمل می‌کند. شاهد آنها هم این است که، شخینه در برخی داستان‌های حاخامی به صورت موجودی مستقل معرفی شده است که در تبعید قوم را همراهی می‌کرده است و همراه ایشان از مکانی به مکان دیگر می‌رفته است و در آلام و رنج‌های آنها شریک بوده است. ربیونی که دیدگاه دوم را برگزیده‌اند با این نظر که خداوند بر روی زمین نزول کرده باشد، کاملاً مخالف هستند، زیرا آنها جایگاه خداوند را در آسمان می‌دانند همان طور که جایگاه بشر روی زمین است. آنها بر این باورند که شخینه در ده وجبی زمین متوقف شده و هیچگاه وارد آن نمی‌شود. طرفداران این دیدگاه برای شخینه نام‌های متعددی ذکر شده است که «عروس خداوند»، «جلال» و «کاود»^۱ از جمله آنها است. همانطور که پیشتر اشاره شد، دلیل انتخاب واژه شخینه از سوی دانشمندان یهود برای خداوند از یک سو، حفظ تنزیه و تعالی خداوند و وحدانیت او و از سوی دیگر تأکید بر حضور مطلق و فرآگیر او در عالم هستی است. علمای تلمودی تلاش کرده اند تا با ابداع این واژه هم، وحدانیت خداوند را حفظ کنند و هم هر گونه جسمانیت را از او نفی کنند. به عقیده ایشان خدا در هر چیزی هست اگر چه او را با کل جهان خلقت و (به طریق اولی) با هیچ بخشی از آن نباید یکی دانست. بدین ترتیب، خدا غیر از جهان خلقت است ولی در آن حضور داشته و عمیقاً با آن ارتباط دارد. با توجه به این که در تلمود در مواردی مفهوم خدا و شخینه تقارب زیادی پیدا می‌کند، از این جهت می‌توان در مواردی کارکرد شخینه را با «افعال خدا» یکی دانست.

۱. اصطلاحی رایج در عرفان قرون وسطی به معنی شکوه و جلال Kavod.

۵- «نور» نماد شخینه در تلمود

شخینه به عنوان یک اصطلاح، یک ابداع حاخامی است که در ادبیات تلمودی به کار رفته است و از منظر علمای تلمودی، شخینه حضوری مطلق و فراگیر در همه زمین دارد و به تعبیری خود خداوند است. آنها از شخینه به «نور جلال پروردگار» تعبیر کرده‌اند، نماد شخینه (حضور الهی) در تلمود، «نور»ی تابان و درخشان است که هنگام اراده پروردگار مبني بر حضور در میان بندگان صالح خویش بر سر پاکان و نیکوکاران سایه می‌افکند (Rodkinson Berakboth: 22).

در سفر اعداد آمده است: «خداوند شما را برکت دهد و از شما محافظت فرماید، باشد که پروردگار نور چهره‌اش را بر شما تابان سازد و بر شما رحمت فرماید، خداوند لطف خود را به شما نشان بدهد» (اعداد ۶، ۳۵-۳۶) برخی محققان یهودی بر این باورند که تلمود این نور را، همان «شخینه» می‌داند و به نظر ربی‌ها حضور الهی در جهان به وسیله‌ی شخینه رهبری و اداره می‌شود. (کوهن ۳۵۲؛ Judaica, V14)

جایگاه شخینه در جهان‌بینی تلمود

در مسئله شناخت خدا آن چه برای عالمان تلمودی اهمیت داشته، تأثیر این مسئله بر رفتار انسان‌ها بوده است. به بیان دیگر آنها انسان‌هایی کارکردگرا بوده‌اند. به همین دلیل آنها علاقه کمی به مسائل نظری‌ای که تأثیر زیادی بر رفتار انسان‌ها نداشته، نشان می‌دادند. به همین دلیل در بحث شخینه و یا بطور کلی در بحث خداشناسی نگرش کارکردگرایانه در تلمود به خوبی قابل مشاهده است. به نظر می‌رسد این نگرش کارکردگرایانه در همه‌ی ادوار یهودیت حفظ شده است. به همین دلیل علمای تلمودی، خود را نه فیلسوف یا نظریه پرداز بلکه راهنمای دینی می‌دانند. به این دلیل که تلمود، خدا را یک واقعیت بدیهی می‌داند که نیازی به اثبات ندارد، به همین دلیل تلاشی برای ارایه دلیلی برای اثبات وجود خدا نمی‌کند. همچنین تلمود وحدانیت خداوند را اصلی مُسلم و بدیهی می‌داند، و ارائه

تعریف «عقلی» دقیق از توحید را به عهده فلسفه می‌گذارد. تلمود به تبیین رابطه‌ی صفات خدا و ذات او نمی‌پردازد. آن‌چه در خداشناسی تلمودی اهمیت دارد این است که تنها یک خدا وجود دارد و خدایی جز او نیست و هر نوع تجسس و تصوّر از خداوند مردود است. همچنین هر تفکری که بر ثنویت و یا تثبیت بیانجامد، هر چند با توضیحی همراه باشد که آن را با خدای واحد به معنای ما بعد الطیبی سازگار کند، قابل پذیرش نیست. خدای یگانه‌ی تلمود، خدایی زنده است که نیروی خلاق او همواره در جهان آفرینش در کار است. آفرینشگری خداوند با خلقت جهان و انسان آغاز می‌شود. اما این که خداوند، جهان را چگونه آفرید - از عدم خلق کرد یا نه - مسأله‌ای است که باید فلسفه پاسخگوی آن باشد. تعالیم تلمودی تأکید می‌کنند که جهان و انسان آفریده‌ی خداوند هستند و برای ادامه حیات خود همواره به خدا وابسته اند و اگر حتی یک لحظه خداوند، مشیت خود را باز پس گیرد کل هستی نابود خواهد شد. در این باره در تلمود آمده است: «خدا جهان را آفرید و آن را حفظ می‌کند، او آن را خلق کرد و حافظ آن است» (midrash tanshuma ed.)¹ (Buber, p.50. به نقل از اپستاین، ۱۶۱) آن‌چه در مورد کل جهان صادق است به شکل دقیق‌تر درباره‌ی انسان و ملت‌ها هم صادق است. در این باره در تلمود آمده است: «هیچ انسانی انگشت خود را بر روی زمین زخم نمی‌کند مگر این‌که از عالم بالا در سرنوشت او چنین مقدار شده باشد. (T. Hullin 7b به نقل از اپستاین، ۱۶۱) از نظر تلمود، جهان به حال خود رها نشده بلکه خداوند همیشه در حال داوری است و شیوه رفتار خداوند با افراد و ملت‌ها بر اساس «عدالت» و «رحمت» است - آن‌چه که در طول تاریخ برای افراد و ملت‌ها رخ می‌دهد، کنش متقابل نیروهای کور نیست، بلکه همه چیز در عالم مانند صحنه‌ی نمایشی زنده است و به سوی هدفی مشخص که همانا کمال و سعادت انسان است، پیش می‌رود همه‌ی تعالیم یهودیت بر این جهان بینی استوار است. بنا بر تلمود آن‌چه که به عنوان فعل خداوند در جهان انجام می‌شود همه توسط شخینه صورت می‌پذیرد، تا تنزیه و تعالی خداوند حفظ شود (نک: به اپستاین، فصل ۱۴).

شخینه به عنوان اولین مخلوق خدا

همانطور که بیان شد در تلمود شخینه ماهیت مستقلی از خداوند ندارد. اما کاربرد مفهوم شخینه نزد یهودیان در طول تاریخ با نوعی تطور و توسع معنایی و همچنین با نوعی مجازگویی همراه بوده است. بنا بر تصریح برخی محققان یهودی، درادبیات متقدم یهودی (در تلمود و میدراش‌ها) میان خداوند و شخینه تفاوتی دیده نمی‌شود و واژه شخینه در این متون هیچ گاه بر هویتی جدا از وجود الهی دلالت ندارد. (Scholem, ۱۰۵) اما برداشت فلاسفه یهودی از مفهوم شخینه نسبت به علمای متقدم برداشت متفاوتی است. فلاسفة یهودی، متأثر از فرهنگ‌های یونانی و ایرانی، نگران هر گونه تفسیرانسان وار انگارانه از خداوند بودند. آن‌ها به این نتیجه رسیدند که شخینه نه بر خود خدا دلالت دارد و نه بر بخشی از ذات الهی حمل می‌شود، بلکه شخینه مخلوق خداوند بوده و دارای هویتی مستقل است. عارفان یهودی هم که از یک سو، به علوٰ و تعالیٰ خداوند اعتقاد داشتند و از سوی دیگر معتقد بودند که خداوند در عالم وجود، سریان دارد، لازمه‌ی اعتقاد هم زمان به این دو آموزه را در این دیدند که به «واسطه‌ای میان خداوند و مخلوقاتش قائل شوند. این واسطه نزد عارفان همان «شخینه» است. در مکتب عرفانی یهود (قباله) شخینه، واسطه میان عالم الوهیت و عالم خلقت است (Porton, vol. 1: 504). بدین ترتیب شخینه که در فلسفه یهودی، نقشی نسبتاً فرعی داشت در ادبیات عرفانی یهودی نقشی محوری یافت. (شروعتمداری، ۱۰۳) به بیان دیگر، عارفان یهودی برای این که هم تعالیٰ خداوند حفظ شود و هم فاصله بین خدا و مخلوقات برطرف گردد، قائل به واسطه در خلقت شدند. البته اعتقاد به واسطه در خلقت یا همان «مخلوق نخستین» به عارفان یهودی اختصاص ندارد، بلکه در عرفان مسیحی و اسلامی هم مطرح شده است. در عرفان مسیحی، اصطلاح «کلمه» که در انجیل یوحنا آمده به مفهوم مخلوق نخستین اشاره دارد، و در عرفان اسلامی از مفهوم «حقیقت محمدیه» برای اشاره به مخلوق نخستین استفاده می‌شود. تفاوت اساسی بین تعریف فلاسفه‌ی یهودی – مثلاً سعدیا – و عارفان یهودی – به خصوص حسیدیسم، در

قرون وسطا - از «واسطه» در این است که سعدیا این واسطه را حادث و مخلوق می‌داند، در حالی که حسیدی‌ها آن را قدیم و ازلی می‌دانند. واسطه‌ای که قبل از خلقت هفت روزه وجود داشته است، همان شخینه است.

وجه تأثیر شخینه

در تلمود شخینه چهره‌ای خنثی است و جنسیت (نه نرینگی و نه مادینگی) ندارد. اما در عرفان یهودی (قبالا) شخینه جنبه مادینه خداست. یکی از نوآوری‌های مکتب قبالا درباره شخینه، دادن وجه تأثیر به آن است. حضور اصلی زنانه در نظام الوهیت، یکی از مهم‌ترین و پایدارترین نوآوری‌های مکتب قبالا است. به نظر می‌رسد این نوآوری در پاسخ به نیازی که جامعه یهودی در شرایط آن دوران داشته، مطرح شده است. شولم در کتاب گرایش‌های عمدۀ در عرفان یهود، حضور اصل مؤنث در عرفان یهودی به صورت شخینه را توجیه می‌کند و می‌گوید: «هر چند در اشارات بی شمار تلمود و میدراش به شخینه، اشاره‌ای به اصل تأثیر خداوند دیده نمی‌شود، اصطلاحاتی همچون «شاهزاده ماترون»، «ملکه» و «عروس» بر این مفهوم دلالت می‌کنند.» (شولم، ۲۲۹)

در عرفان یهودی، مسأله شخینه و تجلی زنانگی آن، از جمله مفاهیم بنیادی محسوب می‌شود. در آئین قبالا تجلی زنانگی شخینه یکی از مهم‌ترین تجلیات نورانی ده گانه (سفیروت) است. شخینه نوعی تجلی است که میان خدا و مخلوقاتش ارتباط برقرار می‌کند. این تجلی آخرین حلقه نورانی است که از دیگر تجلیات به این جهان خاکی نزدیک‌تر است. این همان تجلی زنانگی است که فیض را از سوی خداوند دریافت و میان جهانیان تقسیم می‌کند. به این تجلی عنوان‌هایی همچون: «ماه»، «راحیل» و یا «دوشیزه» داده‌اند. علت این که به شخینه، ماه گفته شده، این است که ماه نور خود را از خورشید می‌گیرد و سپس آن را در جهان منعکس می‌سازد. علت این که به شخینه عنوان «راحیل» داده‌اند این است که؛ راحیل همواره به خاطر مردم گریه می‌کند و می‌نالد. علت این که به شخینه، دوشیزه گفته

شده، این است که نوعی **مُسَابَهَت** بین او و حضرت مریم(س) در نظر گرفته می‌شود. در این تشبيه بیشتر به جنبه لاهوتی حضرت مریم(س) توجّه شده است. شاید بتوان این تشبيه را به اثر پذیری یهودیان از کلیسای کاتولیک نیز نسبت داد. چون در دعاها و مناجات‌های پیروان قبلاً عبارت‌هایی دیده می‌شود که در آنها پژواکی از تثلیث مسحیت به گوش می‌رسد. این دعاها بر تجسم شخینه و تقسیم پذیر بودن آن دلالت دارند.

اسطوره فراق شخینه

تبعد شخینه نخستین بار در تلمود مطرح می‌شود، منظور علمای تلمودی از مطرح کردن این تعلیم این بوده که هر جا بنی اسرائیل به تبعید رفتند، شخینه نیز همراه ایشان بوده است تا یهودیان در تبعید هم حضور خداوند را درک کنند. در تلمود آمده است: بیا و بنگر که اسرائیل محبوب در برابر خدا چگونه اس، چون وقتی آنها به تبعید می‌رفتند، شخینه با آنها می‌رفت. در بابل شخینه با آنها بودو در آینده نیز وقتی اسرائیل نجات یابد شخینه با آنها خواهد بود. (Talmud, magila, 29a). اما در مکتب قباله، تبعید شخینه به این معنی است که بخشی از خداوند از او دور مانده است. مکتب قبلاً مسأله تبعید شخینه را این‌گونه تفسیر می‌کند که در ابتدا بین «ان سوف» و «شخینه» اتحاد کامل وجود داشت، اما به واسطه گناهکاری انسان که با عصيان و نافرمانی آدم آغاز شد، این وحدت کامل از هم گسیخته شد و شکاف در این وحدت، موجب ظهور شر و فساد در عالم گردید و نظم جهان دست خوش آشتگی شد. از آن پس، شخینه در تبعید به سر می‌برد و به جای نفوذ و انتشار در سراسر عالم، تنها در افراد و جوامع یا مکان‌های خاص یافت می‌شد. (اپستاین، ۲۸۷—۲۸۸) در این تعلیم، «بهشت نخستین» در واقع کنایه از «وحدت نخستین» است.

شخینه به عنوان جایگاه نفس انسانی

یکی دیگر از نمادهای شخینه در ادبیات نمادگرای قبلاً، شخینه به عنوان جایگاه نفس

انسانی است. پیش از این «عرش الهی» برترین سکنای شناخته شده برای نفس آدمی در نظام‌های تفکر یهودی بوده است. اما شخینه به عنوان جایگاه نفس انسانی مفهومی کاملاً نو است که در کتاب‌های باهیر و زوهر به چشم می‌خورد. این عقیده که نفس آدمی از ساحتی مؤنث، در درون خداوند نشأت می‌گیرد، در روان‌شناسی قبالاً حائز اهمیت فراوان است. (شولم، درباره‌ی قباله و نمادها پیش، به نقل از شریعتمداری، ۱۱۲).

مبانی انسان شناختی شخینه در تلمود

به گزارش تلمود، حضور شخینه (حضور معنوی خداوند)، ابزاری است برای تقویت ایمان و اعتماد به نفس انبیاء تا رسالت و مأموریتشان را به نحو احسن انجام دهنده و مُهر تأییدی باشد بر این که حضور معنوی و قدرت پرودگار همواره با ایشان است. (voegelin p 469) برای نمونه، بنا بر گزارش تورات، قدم‌های موسی (ع) برای رفتن به سوی فرعون استحکام لازم را نداشت. پس خداوند به او قول داد که در این سفر وی را همراهی کند. (خروج ۳:۱۲) «موسی به خدا عرض کرد: ای خداوند، من کیستم که نزد فرعون بروم تا بنی اسرائیل را از مصر بیرون بیاورم؟ خدا فرمود: من با تو خواهم بود و وقتی که تو قوم مرا از مصر بیرون بیاوری مرا در این کوه پرستش خواهی کرد». همچنین خداوند در تورات به موسی خاطر نشان می‌کند که او تنها کسی نیست که از حضور معنوی خداوند بهره مند شده، بلکه حضور پر برکت و حمایت کننده او، از آغاز با پدران او بوده است و ایشان را در انجام رسالت‌شان یاری نموده است. (خروج ۳:۶) در کتاب مقدس و به تبع آن در تلمود این نکته بیان شده که شخینه بسیار به انسان نزدیک است. اما هر گاه گناهی از او سر بزند شخینه از او دور می‌شود و هر گاه کارهای خبرانجام دهد، شخینه دوباره به او نزدیک می‌شود. همچنین در تلمود تصریح شده است که، بعد از هبوط آدم به زمین این حضور از وی گرفته شد، اما دوباره در بهشت همه نیکوکاران از نور وجود شخینه بهره خواهند برد و این نور چون تاجی بر سر ایشان خود نمایی خواهد کرد. (الیاده، ۴۲)

در تلمود، رابطه‌ی انسان با خدا، امری مهم و اساسی است. اپستاین معتقد است: در مطالعه تلمود، روح و ذهن مردمی را می‌یابیم که طالب شناخت خدا هستند. (اپستاین، ۱۵۷) جایگاه انسان در تلمود به حدی مهم است که انسان می‌تواند یکی از مظاهر خدا در نظر آید. در تلمود آمده است؛ وقتی کتاب مقدس می‌گوید که خدا انسان را به صورت خود آفرید، یعنی او انسان را به صورت «مخلوقی» که لوگوس اوست آفرید؛ زیرا هیچ موجود فناپذیری نمی‌تواند شبیه به خدای متعالی، آفریده شود. (philo, ou. InGen ix) خدای متعالی از طریق این واسطه (شخینه) با جهان ارتباط می‌یابد.

سکینه در قرآن

اگر بخواهیم شخینه را با واژه‌ای در قرآن کریم مطابقت دهیم این واژه جز سکینه کلمه دیگری نیست. ربط و نسبت این دو واژه به قدری زیاد است که می‌توان آنها را از یک ریشه دانست. حرف شین عربی در عربی سین خوانده می‌شود و به جای کاف در عربی از خ استفاده می‌شود. در نتیجه می‌توان گفت که این دو کلمه از یک ریشه و به یک معنا و حتا هم‌وزن هم هستند. از این جهت می‌توان این دو واژه را با یکدیگر مقایسه کرد. بنا بر این، به نظر می‌رسد مطالعه مفهوم شخینه در متون مقدس یهودی می‌تواند به تبیین مفهوم سکینه در قرآن کریم کمک کند.

سکینه در لغت و اصطلاح

سکینه در لغت از ماده سکون و سکون به معنای توقف و ایستادن بعد از حرکت در هر چیزی (نه سکون پیش از حرکت) است. پس سکینه بر خلاف اضطراب و حرکت دلالت می‌کند و صفت مشبه است، به معنای وقار و نیز وارد شده که سکینه و سکن هر دو به معنای از بین رفتن ترس است (نک: ابن منظور، ذیل ماده سکن؛ طبرسی، ۶۱۳/۲؛ طباطبایی، ۲۸۹/۲؛ مصطفوی، ۲۷۳/۳).

سکینه در اصطلاح: ملکه‌ای است که موجب آرامش و اطمینان قلب مؤمن می‌شود و به کسی نسبت داده می‌شود که از تمايل به شهوات باز ایستد و آرام گیرد و نیز آمده که سکینه یک نوع حالت آرامش و اطمینان است که هر گونه شک و دو دلی و ترس و وحشت را از انسان دور می‌سازد و او را در برابر حوادث سخت و پیچیده، ثابت قدم می‌دارد. سکینه زاییده ایمان است و با ایمان رابطه نزدیکی دارد، افراد مؤمن با نزول سکینه، به یاد لطف و رحمت خداوند افتاده و قدرت او را در نظر آورده و موجی از امید و آرامش در دلشان پیدا می‌شود به همین خاطر دربرخی از روایات، سکینه به معنای «ایمان» آمده است. بنا بر این می‌توان نتیجه گرفت که معنای اصطلاحی سکینه همان معنایی است که در ریشه لغوی آن وجود دارد. معنای اصلی سکینه، ثبات، استقرار و آرامش است. جرجانی در معنای اصطلاحی سکینه می‌گوید: سکینه نوری در قلب انسان است که در مواجهه با امور غیبی به انسان ثبات و آرامش می‌بخشد. (همو، ۱۵۹) ابن قیم از سکینه به عنوان موهبتی غیر اکتسابی از جانب خداوند یاد می‌کند. موهبتی که خداوند به بندگان ویژه اش هنگام نگرانی و ترس عطا می‌کند. این موهبت، تقویت ایمان، افزایش یقین و ثبات نظر را در پی دارد. (ابن قیم، ۵۲۴/۲ و ۵۲۵) به نظر می‌رسد بتوان حالت‌هایی که لغتشناسان در معنای سکینه بر شمرده‌اند – مانند رفع ترس، آرامش، طمأنینه، امنیت و... – را از مصاديق و آثار سکینه در نظر گرفت. این آثار می‌تواند جنبه فردی و یا اجتماعی داشته باشد.

عدم اختصاص به زمان نزول قرآن

به نظر می‌رسد نزول سکینه به زمان پیامبر(ص) اختصاص ندارد و هر موقع مؤمنین در شرایطی شبیه به شرایط مؤمنینی که سکینه بر آنها نازل شد قرار بگیرند، خداوند سکینه‌اش را بر آنها نازل می‌کند. وقتی مؤمنان در موقعیت بسیار خطربناکی قرار گرفته و هیچ امیدی به پیروزی ندارند، اما در عین حال هیچ خللی در ایمانشان به وجود نیامده باشد، به بیان دیگر به تکلیف خود عمل کرده و از امتحان الهی سر بلند بیرون آمده باشند، در چنین

شرايطی خداوند سکینه خود را بر قلب آنها نازل می‌فرماید. مثلاً آن عده از بنی اسرائیل که به جنگ جالوت رفتند و در راه از امتحان الهی سر بلند بیرون آمدند و در عین شنگی از آب نهر ننوشیدند، مگر به اندازه کف دستی و در ادامه راه هیچ خللی در ایمانشان به وجود نیامد، سکینه بر آنها نازل شد و علی رغم کمی تعداد بر سپاه جالوت پیروز شدند: «قَالَ الَّذِينَ يَطْلُبُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوَ اللَّهِ كَمْ مِنْ فَئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ»؛ آنها که یقین داشتند با خدا دیدار خواهند کرد، گفتن: چه بسیار [پیش آمده که] گروهی کم جمعیت با اذن و خواست خداوند بر گروهی [با نفرات و امکانات] بسیار پیروز شده است و خداوند با صابران است» (البقره، ۲۴۹) بنابراین نباید انتظار داشت سکینه بدون قرار گرفتن در چنین موقعیت‌هایی نازل شود و باعث ازدیاد ایمان مؤمنان و پیروزی آنها بر دشمنانشان شود.

مفاهیم جانشین سکینه

واژه‌های وقار، طمانتیه، روح و نور و اژه‌هایی هستند که هر یک در مواردی می‌توانند به عنوان واژه‌های متراffد سکینه مطرح شوند، که به بررسی آنها می‌پردازیم. وقار: «وقار» به معنای عظمت، بزرگی و نیز حلم و برداشتن است: «الوقار العظمة اسم من التوقير و هو التعظيم»؛ وقار عظمت و بزرگی است و وقار اسمی از توقیر است که آن تعظیم باشد. (طبرسی، ۵۴۴/۱۰) اما در باره معنای وقار و موارد استعمال آن در لغت عرب باید گفت: در لسان العرب در معنای وقار آمده است: «الوْقُرُّ ثَقَلٌ فِي الْأَذْنِ، بِالْفَتْحِ، وَ قِيلَّ»: هو آن یذهب السمع کله، و **الثَّقَلُ أَخْفُّ مِنْ ذَلِكَ**؛ وقار به معنای سنگینی در شناوی است و به از بین رفتن کامل شناوی هم گفته شده است. اما ثقل در جایی به کار می‌رود که مقداری از شناوی باقی باشد و اگر به کسره خوانده شود به معنای حمل کردن شیء سنگین بر روی دوش یا سر استعمال شده است؛ «جاء يحمل وقره»؛ یعنی با باری که به دوش یا سر گذاشته بود، آمد. (ابن منظور، ۲۸۹/۵). بنابراین کلمه وقار نیز که به معنای آرامش به

کار می‌رود از این جهت است که گویا ثقل و سنگینی که بر او است سبب شده است که او ساکن و آرام باشد و همچنین در لسان العرب آمده است: «الوقار: الحلم والرُّزانة»؛ وقار به معنای بردباری و متانت است. (همان) که این معنا نیز از آثار بار سنگین است که بیان کردیم.

در بسیاری از روایات، کلمه وقار و سکینه به صورت متراծ و با هم استعمال شده‌اند، اما در بعضی از روایات، معنای خاصی از سکینه، مانند ایمان مد نظر بوده است. (مثلاً نک به کلینی، ۱۵/۲) بنابر این می‌توان نتیجه گرفت که: «وقار» متعلق به ظاهر آدمی است و «سکینه» مربوط به باطن و درون است. به کسی که در هنگام غذا خوردن، گفت و گو، راه رفتن، گوش دادن، نگاه کردن و... آرامش و طمأنینه داشته باشد، می‌گویند شخص باوقاری است. پس مورد استفاده‌ی وقار اعضا و جوارح است. اما سکینه در مورد آرامش و قرار دل به کار می‌رود. لفظ سکینه از ماده‌ی سکون است و سکون بیشتر برای دل است تا برای ظاهر و بدن. به عبارت دیگر سکون با ظاهر تناسب ندارد؛ چرا که بنا نیست ظاهر انسان سکون داشته باشد. ظاهر انسان به طور مرتب در جنب و جوش است. اما دل، حکم وزنه‌ی سنگینی را دارد که نباید تکان بخورد و پیش آمدہای سخت و ناگوار آن را بلرزاند. در واقع سکینه و وقار مکمل هم هستند، و باید این دو را با هم‌دیگر داشت. انسان برای حفظ آبروی خویش سعی می‌کند وقار داشته باشد. وقتی وقار ظاهری پیدا کرد باید سعی کند در دلش هم آرامش و وقار حاکم گردد که این همان «سکینه» است. اگر انسان نتواند دلش را تحت تصرف خود درآورد، وقار ظاهری اش را نیز از دست خواهد داد. از طرف دیگر اگر وقار ظاهری نباشد، سکینه دل نیز وجود نخواهد داشت. پس این دو در یک دیگر تأثیر و تأثر دارند و نباید از هیچ کدام آنها غافل ماند. روایتی از امیر المؤمنین (ع) نقل شده است که می‌فرماید: «مَا أَضْمَرَ أَحَدُكُمْ شَيْئًا إِلَّا وَأَظْهَرَ اللَّهُ عَلَى صَفَحَاتِ وَجْهِهِ وَفَلَّاتِ لِسَانِهِ»؛ «هیچ کس چیزی را در دل پنهان نمی‌کند، مگر آن‌که خداوند آن را در خطوط چهره اش و در سخنان بی تأملش آشکار می‌سازد» (مجلسی، ۳۱۶/۶۵) اگر انسان نتواند مهار دل خود را به دست گیرد سرانجام آن‌چه در دل است بر ظاهر اثر می‌گذارد و

بالآخره همه از آن باخبر می‌شوند. حتی آنها بی که قوی النفس و با اراده هستند هر چند دیرتر از دیگران، در نهایت درونشان آشکار می‌گردد.

طمأنینه: طمأنینه در لغت اطمینان به چیزی یعنی آدمی با آن چیز دل گرم و خاطر جمع شود. بنا بر این مطمئن یعنی آرامش یافته، آرام، خاطر جمع، ایمن و آسوده. «الطمأنينة» و «الاطمئنان»: السّكُونُ بَعْدِ الْإِنْزِعَاجِ (راغب اصفهانی، ۵۲۴) و اطمأنَ الرَّجُلُ اطمِئَنَّا و طمأنينة أى سكن (ابن منظور، ۲۶۸/۱۳)

طمأنینه در اصطلاح حالتی است در مقابل ترس، غم، اندوه و اضطراب. حالتی که باعث نشاط و تقویت اراده می‌شود. حاصل طمأنینه یقین و اعتقاد جازم و قطعی است. از آنجا که هر چیزی با تعریف ضدش، بهتر شناخته می‌شود، باید گفت که ضد اطمینان، ملکه اضطراب است که موجب غم و اندوه و ترس است. کسی که اضطراب دارد، بنایش همواره بر شک، تردید و گمان است. حاصل اضطراب، اندوه و سستی اراده است. انسان هنگامی که به مرحله طمأنینه و به بیان دیگر به نفس مطمئنه می‌رسد که با مجاهدت در راه ایمان و تقوا و کسب یقین، بر نفس سرکش و شیاطین غالب شود و در این راه ثابت قدم بماند، به گونه‌ای که قدرت نزاع برای هوای نفس و شیطان باقی نماند. در این حال انسان در اوج آرامش و رجا و امن و سرور است و هیچ چیزی نمی‌تواند این آرامش را بر هم زند. بنا بر آنچه بیان شد واژه طمأنینه می‌تواند جانشین واژه سکینه باشد با این تفاوت که سکینه در موقعي که مومنان در شرایط خطرناکی قرار گرفته و در عین حال در انجام تکالیف خود کوتاهی نمی‌کنند از سوی خداوند بر قلب هایشان نازل می‌شود.

روح

واژه «روح»، به معنای مبدأ حیات است که جاندار به وسیله آن، قادر بر احساس و حرکت ارادی می‌شود. (طباطبایی، ۱۹۶/۱۳) و آن، یک حقیقت مستقل و غیر مادی است که در وجود هر یک از انسان‌ها قرار دارد. عینیت در دنیا و آخرت بسته به بقاء روح است.

روح، موجودی آسمانی است که به دلیل شرافتش، به خداوند نسبت داده شده است (قرشی،

۴۴۷/۱) واژه روح در لغت به معنای شیء لطیف و فرا مادی است. (مصطفوی، ۲۷۹/۴) در قرآن کریم لفظ روح ۲۱ بار آمده است که در تمامی این موارد مصدق واحدی مراد نیست. از جمله مصادیق روح در آیات قرآن کریم می‌توان به این مواردی همچون موجودی مستقل در ردیف فرشنگان، حیات افاضه شده به انسان و تائید کننده پیامبران و مومنان اشاره کرد. به نظر می‌رسد مفهوم واژه روح در کاربرد سومش در قرآن کریم، با مفهوم واژه سکینه قابل انطباق باشد. در آیه چهارم از سوره الفتح قرأت کریم نزول سکینه از سوی خداوند را موجب ازدیاد ایمان معرفی کرده و بلافضله تصریح می‌فرماید که جنود آسمانها و زمین از آن خداوند است. اگر این مطلب را با آیه بیست و دوم از سوره المجادله مقایسه کنیم، خواهیم دید که «روح» در این آیه با سکینه در آیه چهارم سوره الفتح قابل انطباق است. به بیان دیگر عبارت کتبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْأَيْمَانَ وَ أَيْدِهِمْ بِرُوحٍ مُّنْهُ در سوره المجادله با عبارت أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيُزَدِّادُوا إِيمَانًا مَّعَ إِيمَانِهِمْ وَ لِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ مفهومی مشابه دارند. این مطلبی است که برخی از مفسران به آن تصریح کرده‌اند. (طباطبایی، ۴۵۴/۲؛ صادقی تهرانی، ۱۷۱/۴؛ سبزواری، ۱۵۱/۴) علاوه بر این در قرآن کریم خداوند هم سکینه و هم روح را متعلق به خودش دانسته است. بنا بر این واژه روح در برخی کاربردهایش با واژه سکینه قابلیت انطباق دارند.

نور

طبق نظر لغت شناسان، روشنایی و اضائه، معنی اصلی این واژه است: «النُّورُ: الضوء، و هو خلاف الظلمة» (raghib asfahani، ۸۲۷؛ مصطفوی، ۳۰۸/۱۲) نور در تعبیر قرآن دو جور است ظاهری: «هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَ الْقَمَرَ نُورًا» (یونس، ۵) و معنوی: «اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ» (البقره، ۲۵۷). به هر حال در معنای واژه نور در قرآن کریم، در همه کاربردهایش، صفت روشنگری و هدایتگری دیده می‌شود. این

واژه در قرآن با واژه هایی همچون بینات، برهان و هدی همنشین است و واژه ظلمات واژه مقابل آن است. بنابراین می‌توان گفت واژه نور در قرآن به مفهوم؛ روشن‌گر، هدایت بخش و بصیرت‌آور است. آنچه که در این مقاله مورد توجه واقع شده قابل تطبیق بودن دو واژه نور و روح در برخی از آیات قرآن کریم است. در این مورد می‌توان به آیه ۵۲ از سوره شوری «وَكَذَلِكَ أُوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ» استناد کرد. در این آیه دو واژه «روح» و «نور» مورد توجه واقع شده‌اند. نظر علامه طباطبائی این است که ضمیر در جعلناه به روح بر می‌گردد و خداوند روح را نوری برای هدایت قرار داده است. (طباطبائی، ۱۸/۷۷) از مقارنه آیات مربوط به روح می‌توان به این نتیجه رسید که؛ روح عنایت خاص الهی به همه ابعاد وجودی انسان است و یکی از این ابعاد وجودی در انسان نیروی بصیرت قلبی است. از خواص نور الهی هم این است که بصیرت بخش و روشنگر است. پس از این نظر می‌توان روح و نور قابل انطباق دانست. بنا بر این به نظر می‌رسد رابطه بین روح و نور از این نظر عموم و خصوص مطلق است.

رحمت الهی

در مورد این که سکینه را به رحمت تفسیر کیم باید گفت: به نظر می‌رسد سکینه نمی‌تواند واژه‌ی جانشین برای رحمت الهی باشد چون در فرهنگ قرآنی، رحمت الهی به دو نوع کلی تقسیم می‌شود. یک رحمت رحمانیه‌ی الهی که همه‌ی انسانها - اعم از مؤمن و کافر - و همه‌ی اشیاء جهان را شامل می‌شود، و دیگری رحمت رحیمیه‌ی الهی که مخصوص مؤمنان است. بی‌تردید پیامبر (ص) و مؤمنان از رحمت خاص‌خدا برخوردار بوده‌اند و سکینه‌ای که در موقعیت‌های خاص‌بر پیامبر (ص) و مؤمنان نازل شده، باید موهبت جدیدی افرون بر رحمت رحمانیه و رحیمیه باشد. بنابراین نمی‌توان سکینه را با مطلق رحمت الهی یکی دانست. بنا بر این به نظر می‌رسد سکینه یک نوع امتیاز خاص‌است که

تحت شرایط خاصی خداوند به مؤمنان عطا می‌فرماید. نعمت جدیدی افزون بر نعمت‌های پیشین، همچون برخورداری از هدایت، رحمت رحمانیه و رحیمیه، ایمان و تقوی و عمل صالح. نعمت جدیدی که از آثار آن رسیدن به ثبات عقیده، پایمردی در جهاد در راه خدا و از دیاد ایمان است.

نتایج مقاله

در کتاب مقدس، در عرصه‌های مختلف، تعابیر انسان‌وار انگارانه از خداوند فراوان دیده می‌شود. او کسی است که در همه اتفاقات دنیا دخالت دارد. خشمگین می‌شود و مجازات می‌کند. بر انبیاء ظاهر می‌شود. حتی آنها حضور ملموس و مادی خدا را تجربه می‌کنند. از سوی دیگر در همین کتاب مقدس بر تعالیٰ خداوند و اینکه او مثل هیچ کس و هیچ چیز نیست تاکید شده است. تعابیر انسان‌وار انگارانه در باره خدا در کتاب مقدس یهودی تعالیٰ خداوند ناسازگار به نظر می‌رسید. برای رفع این تنافض عالман تلمودی برای حضور خداوند در زمین واژه شخینه را ابداع کردند. در قرآن نیز نزول سکینه با حضور خدا در عرصه‌های مختلف مرتبط است اما در قرآن کریم خداوند هیچ وقت حضور خود را در قالب موجودات جسمانی نشان نمی‌دهد. به بیان دیگر در تلمود «شخینه»، بیان کننده حضور خدا در زمین است و نزول سکینه از سوی خداوند و یاری رساندن به مومنین را می‌توان با حضور آرامش بخش خداوند مرتبط دانست. واقعیت این است که هر دو واژه یک معنا و مقصود را می‌رسانند که همان حضور و آرام بخشی خداوند است. اما در تلمود گاهی اوقات شخینه جانشین واژه خدا شده است کاری که در قرآن کریم هیچ‌گاه صورت نگرفته، و همواره به عنوان یک نعمت ویژه از جانب خداوند مطرح است. این مطلبی است که در دوره‌های پسا تلمودی دانشمندان یهودی بدان توجه نموده و تحت تاثیر فرهنگ‌های دیگر در پی اصلاح آن برآمده‌اند. فیلسوفان یهودی و پس از آنان عارفان یهودی بر مخلوق بودن و مستقل بودن شخینه از خداوند تاکید می‌کنند. آنها همچنین تصريح می‌کنند

که حضور ملموس خداوند در زمین را باید با دیدی استعاره‌ای و به عنوان یک صنعت ادبی نگریست. عارفان یهودی در دوره‌های بعدی نوآوری‌های دیگری در مفهوم شخینه انجام دادند تا پاسخگوی نیاز جامعه یهودی در هر برده از زمان باشد. آنها از اسطوره فراق شخینه و یا تبعید شخینه استفاده‌های کارکردگرایانه‌ای کردند. همچنین عارفان یهودی به شخینه جنسیت دادند و برای آن جنسیت مونث در نظر گرفتند. در صورتی که شخینه در تلمود فاقد جنسیت است. در مکتب عرفانی یهود، شخینه به منزله اصل مونث و ملکه عالم مظاهر الهی در نظر گرفته می‌شود. در واقع شخینه، (آخرین سفیروت) به صورت دختری توصیف می‌شود که (هر چند زادگاهش صورتی از نور است اما) باید آواره سرزمین‌های دور دست شود تا نماد دور افتادگی او از اصل الهی خویش باشد. او که همیشه در رنج است، به عنوان ملکه، دختر و یا عروس خداوند، «مادر» هر فرد اسرائیلی است. با توجه به این دیدگاه درباره شیخنا یهودیان قصد دارند اختصاصی کردن خدا برای بنی اسرائیل (ویژه‌گرایی) را تثییب کنند.

بنابراین می‌توان گفت؛ از دوران کتاب مقدس تاکنون شاهد نوعی توسع و تطور معنایی در مفهوم شخینه نزد یهودیان هستیم، مطلبی که در مورد سکینه کمتر شاهد آن هستیم. مفاهیم جانشین شخینه و سکینه، مفاهیم شخینه در تلمود و سنت یهودی و سکینه در قرآن کریم و روایات اسلامی دارای مفاهیم جانشین‌اند که اینها را می‌توان در مقام مقایسه قرار داد که در ادامه به مقایسه آنها می‌پردازیم.

الف) مفاهیم جانشین شخینه

۱) وجه خدا. وجه خدا در مواردی معنای شخینه را با خود دارد ضمن این‌که شخینه نیز به جای خدا به کار می‌رود.

۲) جلال خدا. در موارد بسیاری واژه شخینه در تلمود را می‌توان با واژه جلال الهی در تورات معادل دانست. کتاب مقدس، این حضور را به «حضوری مادی» و به صورت

پدیده‌های طبیعی توصیف می‌کند که به رؤیت انبیا و همه قوم رسیده است، ولی علمای تلمودی، این حضور را «حضوری معنوی» می‌دانند که با چشم دیده نمی‌شود اما در همه جهان نفوذ دارد.

(۳) روح القدس. در تلمود از شخینه به عنوان «روح القدس» به مثابه‌ی نفوذ در کل کابنات هم تعبیر شده است. به علاوه دو واژه روح القدس و شخینه بیشتر در تلمود برای بیان شدت نزدیکی خداوند به قوم اسرائیل و عالم دنیا به کار رفته است.

(۴) بت قول یا ندای آسمانی. این واژه به طور دقیق به مثابه‌ی جانشین و ازه شخینه به کار نرفته اما در زمانی که با رحلت آخرین پیامبران، (حجی، زکریا و ملاکی) که دیگر خدا رؤیت نمی‌شد به عنوان حلقة واسطه میان خدا و بنی اسرائیل به کار رفته است.

(۵) «نور» نماد شخینه در تلمود. از منظر علمای تلمودی، شخینه حضوری مطلق و فراگیر در همه زمین دارد و به تعبیری خود خداوند است. آنها از شخینه به «نور جلال پروردگار» تعبیر کرده‌اند.

ب) مفاهیم جانشین سکینه. به همان صورت که شخینه واژه‌های جانشین دارد سکینه نیز با واژه‌های جانشین در قرآن به کار رفته که کم و بیش با جانشینان شخینه اشتراک دارند.

(۱) وقار. به معنای عظمت، بزرگی و نیز حلم و بردباری در بسیاری از روایات، به- مثابه‌ی جانشین سکینه به استعمال شده است. «وقار» متعلق به ظاهر آدمی است و «سکینه» مربوط به باطن و درون اوست. به کسی که در هنگام غذا خوردن، گفت و گو، راه رفتن، گوش دادن، نگاه کردن و ... آرامش و طمأنیه داشته باشد، می‌گویند شخص باوقاری است. لفظ سکینه از ماده‌ی سکون است و سکون بیشتر برای دل است تا برای ظاهر و بدن. شک نیست که این سکون و وقار در اثر حضور خدا به دست می‌آید.

(۲) واژه طمأنیه. طمأنیه در اصطلاح حالتی است در مقابل ترس، غم، اندوه و اضطراب و به این معنا می‌تواند جانشین سکینه به کار رفته است.

(۳) روح. واژه روح، به عنوان واژه جانشین، هم در مورد شخینه در تلمود و هم در

مورد سکینه در قرآن کریم مطرح است. این مطلب می‌تواند به عنوان گواهی بر کاربرد مشترک شخینه و سکینه در نظر گرفته شود. در آموزه‌های هر دو دین، مومنان راستین که در شرایط ثابت قدم باشند بوسیله روحی که از جانب خداست، یاری می‌شوند.

۴) واژه نور. در قرآن هم واژه نور به معنای روشنگر و مبین استفاده شده و با واژه‌هایی همچون بینات، برهان و هدی همنشین است و با واژه ظلمات واژه مقابل آن است. بنابراین می‌توان گفت واژه نور در قرآن به مفهوم روشنگر، هدایت بخش و بصیرت‌آور بوده و از این جهت که زمینه‌ساز آرامش و سکینه است با این واژه می‌تواند جانشین باشد.

مقایسه. در مقام مقایسه می‌توان گفت که از بین کلمات بالا، کاربرد شخینه در معنای جلال را می‌توان با واژه وقار به عنوان یکی از کلمات جانشین سکینه مقایسه کرد و آنها را قریب المعا دانست، ضمن اینکه روح القدس در تلمود با کلمه روح به مثابه‌ی جانشین سکینه کم و بیش قابلیت انطباق دارد. واژه نور به عنوان نماد شخینه در تلمود مطرح است و در فرهنگ اسلامی هم می‌تواند به عنوان واژه جانشین روح در برخی کاربردهایش در نظر گرفته شود. واژه بت قول را هم می‌توان با رحمت خاصه مقایسه کرد با این تفاوت که بت قول به کل بني اسراييل اختصاص دارد در حالی که رحمت خاصه به عنوان یکی از مفاهيم جانشين سکينه فقط به مومنان مختص است. کلمه طمأنينه را هم می‌توان در دل بت قول قرار داد. وجه خدا که در تلمود به عنوان یکی از جانشينان شخینه به کار رفته، می‌توان با کلمه نور مقایسه کرد؛ زира در قرآن کریم نور هم، نور به عنوان جانشین الله به کار رفته است.

جایگاه شخینه و سکینه. شخینه به لحاظ نگرش دینی جایگاه بالاتری نسبت به سکینه دارد؛ زира آن اهمیتی که عموم یهودیان و ادبیات تلمودی به شخینه می‌دهند در فرهنگ اسلامی به مفاهیمی غیر از سکینه داده می‌شود. با وجود این در مواردی می‌توان در مقایسه این دو مفهوم به جایگاه‌های مشترک هم دست یافت که در ادامه به آنها اشاره می‌کنیم.

در قرآن کریم شاهد این هستیم که خداوند سکینه اش را در موقعي خاص نازل فرموده است. واژه سکینه در شش آيه از قرآن آمده است، که در يك آيه بصورت نکره، در بقیه

آیات بصورت معرفه بکار برده شده است. این آیه را می‌توان به عنوان مطلب مشترک بین قرآن کریم و منابع یهودی در نظر گرفت. آیه‌ای که در آن سکینه بصورت نکره بکار برده شده به ماجرای بازگشت تابوت عهد به بنی اسرائیل اشاره دارد و یکی از محتویات تابوت را سکینه‌ای از پروردگار بیان می‌کند. به همین دلیل عده‌ای از مفسران (احتمالاً تحت تاثیر اسرائیلیات) از سکینه در این آیه تفسیری مادی ارائه داده‌اند که نمی‌تواند درست باشد. (نک: معرفت، ۱۵۷/۲). بقیه آیات به نصرت‌های الهی به مومنان در صدر اسلام اشاره دارد. در همه این آیات خداوند سکینه را به خودش نسبت داده و نازل کننده سکینه، خود خداوند است. بنا بر این سکینه یکی از نعمت‌های خاص خدا و جایگاه نزولش قلب مومنان است و برای افزودن ایمانی بر ایمان مومنان و ایجاد آرامش و اطمینان نازل می‌شود. همان‌طور که پیشتر بیان شد در تلمود در مواردی می‌توان شخینه را با خود خداوند یکی دانست بخصوص در مواردی که صحبت از حضور خداوند در زمین است، اما؛ برخلاف آنچه در باره شخینه در تلمود بیان شد نمی‌توان سکینه را با خود خداوند یکی دانست بلکه می‌توان آن را با روح، جنود الهی، و یا نور مترادف دانست.

- ۱) شخینه به عنوان اولین مخلوق خدا در تلمود و ادبیات عرفانی مطرح است اما در بسیاری از منابع اسلامی سکینه حالت معنوی به خود می‌گیرد جز در بعضی جاها که با روح جانشین می‌شود که در این مورد از آن هم به عنوان مخلوق یاد شده است.
- ۲) وجه خنثا شخینه در تلمود خیلی مورد تاکید قرار می‌گیرد اما در عرفان قبله شخینه به عنوان آفریده یا تجلی مونث و بعضاً به عنوان دختر خدا در نظر گرفته شده است. سکینه هم در متون اسلام به عنوان امری فراجنسیتی در نظر گرفته شده است. از این جهت سکینه با کاربرد تلمودی شخینه یکسان ولی با کاربرد عرفان قبله متفاوت است.

- ۳) نکته دیگری که درباره شخینه به کار رفته مساله تبعید یا فراق شخینه به ویژه در تلقی تلمود و عرفان قبله. در این تلقی شخینه به مثابه آفریده ای آرامش بخش به واسطه گناه بنی اسرائیل از میان آنان رخت برسته و به تبعید رفته است. این تلقی درباره سکینه

هم قابل تصور است اما در سکینه با فراق معنوی مواجه‌ایم نه با تبعید آفریده‌ای متشخص.
البته با گناه، سکینه هم از وجود انسان رخت بر می‌بندد.
۴) شخینه در ادبیات قباله به عنوان جایگاه نفس انسانی به کار رفته اما سکینه در فرهنگ اسلامی تنها به عنوان حالتی از وجود انسانی بکار می‌رود.

کتابشناسی

۱. القرآن الكريم.
۲. آرمسترانگ، کرن؛ خداشناسی از ابراهیم تاکنون، ترجمه: محسن سپهر، تهران، نشر مرکز، ۱۳۸۲ ش.
۳. ابراهیمی دینانی، غلامحسین، فیلسوفان یهودی و یک مسأله بزرگ، هرمس، ۱۳۹۳ ش.
۴. ابن منظور، محمد بن مکرّه؛ لسان العرب، تحقیق: جمال الدین میر دامادی، بیروت، دارصادر، چاپ سوم، ۱۴۱۴ ق.
۵. ابن القیم الجوزیه، مدارج السالکین، دارالکتب العلمیه، بیروت، بی‌تا.
۶. ایستاین، ایزیدور؛ یهودیت بررسی تاریخی، ترجمه: بهزاد سالک، مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، دوم، ۱۳۸۸ ش.
۷. الیاده، میرچا، رساله در تاریخ ادیان، مترجم جلال ستاری، سروش، اول، ۱۳۷۲ ش.
۸. انجمن کتاب مقدس ایران، ترجمه کتاب مقدس، بی‌جا، ۲۰۱۲ م.
۹. جرجانی، علی بن محمد، التعريفات، ناصر خسرو، چاپ چهارم، تهران، ۱۳۷۰ ش.
۱۰. راغب اصفهانی، حسین بن محمد؛ مفردات الفاظ القرآن، تحقیق: صفوان عدنان داودی، قم، طبیعه التّور، اول، ۱۴۲۶ ق.
۱۱. سیزوواری، سید عبد‌الاعلی، مواهب الرحمن فی تفسیر القرآن، آل‌البیت، نجف، ۱۴۰۴ ق.
۱۲. شاهنگیان، نوری سادات، حضور‌الله (شیخنا) در سنت یهود، مجله علمی پژوهشی مطالعات عرفانی، شماره ۱۱، ۱۳۸۹ ش.
۱۳. شریعتمداری، شایسته، شیخنا در ادبیات دینی یهودی، فصلنامه اندیشه دینی شماره ۳۵، ۱۳۸۹ ش.
۱۴. شولم، گرشوم، جریانات بزرگ در عرفان یهود، ترجمه فربال‌الدین رادمهر، نیلوفر، ۱۳۸۵ ش.
۱۵. صادقی تهرانی، محمد، الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن و السنّه، قم، فرهنگ اسلامی، ۱۴۰۶ ق.
۱۶. طباطبایی، سید‌محمد‌حسین، المیزان فی تفسیر القرآن، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۷ ق.
۱۷. طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ناصر خسرو، سوم، ۱۳۷۲ ش.
۱۸. طوسی، محمد بن حسن؛ التّبیان فی تفسیر القرآن، بیروت، دار احیاء التّراث العربي، بی‌تا.
۱۹. قرشی بنانی، سید علی‌اکبر؛ مفردات نهج البلاغه، قم، جامعه مدرسین، ۱۳۹۲ ش.
۲۰. کو亨، ابراهام، خدا، جهان، انسان و ماشیح در آموزه‌های یهود، مترجم امیرفریدون گرگانی، المعنی، ۱۳۸۲ ش.
۲۱. کلینی، محمد بن یعقوب، الکافی، تصحیح علی‌اکبر غفاری، دارالکتب‌الاسلامیه پنجم، ۱۳۶۲ ش.
۲۲. مجلسی، محمدباقر، بحار الانوار، بیروت، دار احیاء التّراث العربي دوم، ۱۴۰۳ ق.
۲۳. مصطفوی، حسن، التّحقیق فی کلمات القرآن الکریم، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۶۰ ش.
۲۴. هینلر، جان آر، فرهنگ ادیان جهان، ترجمه گروه مترجمان، قم، انتشارات دانشگاه ادیان و مذاهب، ۱۳۸۶ ش.
25. Porton, Gray G., "Israel the People in Medieval and Modern Times;: *The Encyclopaedia of Judaism*, vol. 1 Ed. By Jacob Neusner, Alan H. Avery - Peck, William Scott Green, Brill 2000.
26. Scholem, Gershon Gerhard, *Origins of Kabbalah*, 1990.
27. Encyclopedia Judaica, SKolink, FRED, "Shekhina", ed Michael Berenbaum. U S A .2007.